

環設學院畢業展市政府登場 頂尖建築師雲集 結合時事實務 首度以環境議題為主題 展現永續思考

【文／李文瑜】第三屆環設學院建築及都市設計系暨研究所畢業展 6 日於台北市政府一樓大廳舉行開幕式，會場嘉賓雲集，國內知名建築的建築師都蒞臨致詞，本校張鏡湖董事長及李天任校長亦受邀擔任開幕致詞嘉賓。

張董事長致詞表示，京都議定書對全世界的環境保護影響甚大，本校率先以此環境議題做為建築物展之主題，走在時代之潮流，與實務結合的建築設計更是未來的新趨勢發展。

李天任校長也提到說，環設學院的建築風格及設計作品備受企業青睞，多元設計風格及符合現代時尚的設計味道，凸顯文大師生的實務教育成果，而即將落成的文大體育館，本校環設學院盡

心盡力，居全台北最高地標的體育館，將成為台北市的最新地標，也是全亞洲最高的體育館，李校長並透露今年 9 月一定開幕，歡迎現場嘉賓屆時一定要蒞臨體驗這新的一刻。

環設學院院長陳錦賜則說，每年都可在台北市政府舉辦單展，今年已是第三屆，作品日豐富多樣，且結合防震及環保各議題設計，都是未來的建築趨勢，鼓勵同學一定要日益求精，爬上建築領域最高峰。

陳錦賜說，第三屆展覽以「2005 年永續城鄉共生」為主題，展現同學規劃設計與環境思考之關係，以生態學為基礎之環境開發與經營管理理念，創造永續的環境及其共生的建築，結合文

化大學建築及都市設計學系、建築及都市計劃研究所，展出近 200 件作品，內涵豐富多元，符

合時代設計感，超越學生極限，但好一定要更好，希望未來展覽還會更豐富。



【文／邱佩瑩】3 日畢業典禮當天上午，大忠館華風堂外熱鬧滾滾！學弟妹拿著歡送的海報、花束，等候學長姊到來，也有來觀禮的家長，手持相機，準備拍下孩子進畢業典禮會場前光榮的模樣，雀躍的神情也洋溢在父母親的臉上，彷彿在向旁人宣告：「今天是我家小孩的大日子！」

伴隨旗隊與樂隊鑼鼓喧囂，飄飄雨絲中，李天任校長率領著推廣部主任張冠群、學務長何英奇、教務長吳文希、總務長唐彥博，及理學院、藝術學院、工學院、文學院、法學院、社會科學院、新傳學院等 7 號學院長、所長、系主任和畢業生們踏進華風堂。

此時，對大四的畢業生而言，是難忘的一刻，每個人的心情也是五味雜陳，走進畢業典禮會場。戲劇四同學劉光華表示，大學畢業是一個基本的階段，所以，她帶著平常心

雨中的校園巡禮



化身天心的 Suckers 二人組於畢業典禮當天，到處趕場獵取感人畫面。

《文大校訊》為您掌握校園動態。每週一出刊，歡迎前往大恩館二樓公關室前走廊、圖書館櫃檯或大雅館、大慈館櫃檯索取。



文大校訊

CHINESE CULTURE UNIVERSITY INFORMATION ON CAMPUS

346

中華民國九十四年六月十三日 星期一

華語超媒體
Hypermedia

發行人／張鏡湖 社長／李天任 顧問／劉勝敦、唐彥博、田昭容

主編／李文瑜 副主編／吳曉珊 美編／華岡印刷廠

網址／<http://paper.pccu.edu.tw> 電郵／editor@staff.pccu.edu.tw
地址／台北市陽明山華岡路 55 號 電話／(02) 28610511 轉 407、788

內頁新聞提要

績優教師、教官接受表揚	2
西樂系老師錄製法國鋼琴專輯	2
華岡青年頒獎典禮	3
秀創意 美術系作品獲季軍	3
環設學院畢展 融入時事議題	4
畢業校園巡禮活動翦影	4

93年畢業典禮 全體師生歡送應屆畢業生 張董事長 李校長以校訓質樸堅毅勉勵畢業同學



張董事長以「今天我以華岡為榮，明天華岡以我為榮」勉勵所有華岡人。



李校長除致詞祝賀畢業生，更提醒同學不忘師長的諄諄教誨。



前排左起：張董事海燕、趙董事淑德、宋董事晞以及張董事長鏡湖、李校長天任及其他師長於典禮後合影。

創台先例 文大藝術交流國際化 維也納音樂暨表演藝術大學與文大締結姐妹校

【文／毛心怡】奧地利國立維也納音樂暨表演藝術大學副校長 Dr.Wolfgang Klos 於 5 月 27 日蒞校參訪，並於大恩館十二樓會議室與本校進行締結姐妹校的儀式。這也是維也納大學唯一與台灣的私立大學締結成為姐妹校，同時該校大學也成為文大第七十個姐妹校。

接著是董事長張鏡湖先生致詞，董事長以「今天我以華岡為榮，明天華岡以我為榮」勉勵所有華岡人要有此抱負。

在這資訊爆炸的時代，張鏡湖先生兩點提醒畢業生，第一點為終生學習，即使沒有計畫進入研究所，也要不斷充實自我，跟上時代的腳步，第二點則要謹守創辦人所提到的「質、樸、堅、毅」，質樸是以道義，而不是以權力，質為文質彬彬的君子，除了在外表下做努力，在内心更要遵守王陽明先生的「致良知」，而堅毅則是曾子說的「士不可不弘毅，任重而道遠」，要以此兩種精神報效國家。

李校長表示，大家都經過論文發表或是畢業展演的重要關卡，一路披荆斬棘走來，印證凡耕耘者，必有收穫之俗諺。在此畢業日之際，除祝賀同學拿到畢業證書之外，希望畢業生別忘了要感謝一路陪伴走來的師長帶領畢業生宣讀畢業宣言，提醒學生進入職場後，要堅守自己的本分。

值得一提的是，本校教官陳青田教官也為博士畢業生代表之一，現場學生給予熱情的歡呼聲，使典禮會場更添溫馨氣氛，瀰漫濃濃畢業風。



第一梯次畢業生代表陳孟憶（右圖）及第二梯次畢業生代表陳又慈（左圖）致贈紀念品予李校長。



音樂交流國際化，維也納表演藝術大學成為本校第七十所姐妹校。

93學年度全校導師會議暨績優導師教官表揚 建立校園倫理 導正學子行爲

【文/張婉甄】文大93學年度「全校導師會議暨績優導師教官表揚」大會於7日上午假曉峰紀念館國際會議廳盛大召開。為感謝師長平日之辛勞，端正學校風氣有功，此次共計有27名導師、教官接受表揚，建立校園倫理新秩序。

董事長張鏡湖、校長李天任與理學院長劉廣英、環設學院院長陳錦暉、商學院長林彩梅也受邀出席觀禮。

會中先由教育系王淑俐老師針對「教學溝通與導生關係經營」進行專題演講，接著頒發本年度績優導師、教官獎狀，最後是大合照，為大會增添幾許榮耀光芒。



接受績優表揚的導師、教官會後與張董事長、李校長於大成館前合影。

巴黎音樂結緣 推出鋼琴專輯 選曲風格迥異 西樂系老師四手聯彈法國映像

【文/蔡玉芳】兩位相逢於法國巴黎的西樂系老師朱象泰與黃少亭，首次合作錄製四手聯彈專輯「法國映像」（French Images）。

朱象泰老師對與黃少亭老師的第一次合作顯得非常興奮，她說，兩人相逢於1992年的巴黎，一牆之隔的兩位鄰居，當時都在巴黎進修關於雙鋼琴的課程，一起上課、隨教授各地演出，這張專輯除了充滿兩人他鄉遇故知的回憶，也算是當年一起學習的成果。

「法國映像」選自法國印象派時期，幾位具代表性知名音樂家德布希、佛瑞、拉威爾等人的作品。

製作人是法國知名音樂家Yves-Alexandre BARDOWSKI，賞識朱老師與黃老師的鋼琴演奏才華之餘，自身也是熱愛德布希的學者與演奏家，加上想將法國音樂介紹給台灣觀眾的動機，於是兩年前邀請兩位老師在台灣錄製這張專輯，今年二月正式由聚藝音樂發行。朱老師還說，



相逢於法國巴黎的西樂系老師朱象泰與黃少亭，首次聯手錄製四手聯彈專輯「法國映像」。

教師著作系列 法文系副教授黃馨逸專訪 鑽研魁北克文學 暢談暴力美學下的病態抒情

【文/王景新】擁有文大西洋文學研究所與法國波爾多第三大學現代文學雙碩士，法文系講師黃馨逸最近升等為副教授，升等論文為冠唐圖書出版之「超越女性主義，瑪莉克萊布雷作品中的病態抒情與暴力美學」（以法文創作），言談之中滿是其對法文和魁北克文學的熱愛。

黃少亭老師說，這張專輯的樂曲皆由製作人Yves-Alexandre BARDOWSKI精心挑選，時代為1850年至20世紀前的印象派時期。當時的鋼琴在音響、踏板及音色上都有很大的突破，而法國在當時的鋼琴技巧，更易於其他樂派與國家，獨具特色。專輯選曲包括德布希、佛瑞、拉威爾等音樂家的作品，風格迥然不同，也算是一時之選。

對於這張專輯的期許，朱老師說自己是教演奏的，也希望能夠藉由自己的表現成為學生的榜樣，以此勉勵學生。黃教授指出，瑪莉克萊布雷作品中的主角多是智力過人的早熟少年、人際關係惡劣、出生於中下階層的貧窮家庭，為了引起注意以及認同，才開始這些或殘殺或傷害自己等荒誕行徑，早年魁北克處於農工轉換的過渡期，社會問題叢生，瑪莉克萊布雷成長於這樣不安的時代，作品自然能反映出社會問題了。



學術領域外，黃馨逸副教授也熱愛翻譯。圖為其譯作《荷馬的世界》。

傳承優良校風 第40屆華岡青年頒獎典禮落幕 2千名被推薦者甄選出35位菁英 校方製作影片給與祝福

【文/劉芳汝】華岡青年頒獎典禮於2日於曉峰國際會議廳圓滿落幕，計有共35位菁英脫穎而出獲選為第40屆華岡青年，帶著文大2萬人的期許，傳遞本校優良校風。

今年參選華岡青年約有2千多名學生，經過筆試、口試，終於選出博士班2人、碩士班7人、僑生1人以及大學部25人共35

位品學兼優的帥哥美女們為優秀的華岡青年，代表文大的傳承。此次典禮主持人為第38屆的華岡青年李孟芩，他強調今年華岡青年在才藝、能力方面有許多突破。

有別以往，校方製作一影片內容為校長與各系所長給華岡青年們的祝福，學務長何英奇給青年們的一句話「今日你們以華岡

創意表現市場主題

【文/楊玲】美術系三年級同學日前參加了美商3M公司新辦公室七大主要市場象徵藝術品比賽，榮獲季軍。美術系蒲浩明老師表示，10位參加同學以創意、設計感與炫目表現作品主題，獲得評審青睞。

當中有以紅、綠兩種強烈的色調，對比出消費及辦公室市場這個主題；亦有以光纖由小至大周延密佈出來的光學暨圖誌市場主題；安全防護市場主題則以擁抱地球為主要理念；而電子、電力暨通信市場主題是以電波發射台作為主軸，亦以亂碼的方式呈現現代感；運輸市場主題以不同大小的球類組合，環環相扣；而以壓克力板製作的工業市場主題，呈現出人性化感覺。

這次活動組長楊淳棋表示，很高興可以為系上爭光。比賽前他們搜集了相當多相關的資訊，同時在和大家溝通創作理念時讓她學到非常多東西。而這次作品會被3M公司典藏，亦讓大家感到相當榮耀！

這次參賽的七大主題包括消費及辦公室市場，電子、電力暨通信市場，醫療保健市場，工業市場，運輸市場，安全防護市場及光學暨圖誌市場。

由美術系楊淳棋、潘逸芬、李吳謐、張硯暉、汪羿彤、李瑞雲、葉筑堯、徐昌楷、麥梅音以及葉珮甄等創作。

美術系蒲浩明老師表示，這次有不同學校20多隊參與，包括



美術系十位同學的象徵藝術品，設計感十足榮獲評審青睞。

尊重性別 本校成立性別平等教育委員會

【文/學輔中心】本校已順利達成教育部規定制定性別平等法規，相關法令並完成規劃通過，並遴選主任委員及其17位委員。

促進全體教職員工生性別地位實質平等，消除性別歧視，維護人格尊嚴，厚植並建立性別平等之教育資源與環境，依據性別平等教育法規定，本校通過特設「性別平等教育委員會」，由校長李天任先生擔任主任委員，宣誓保護兩性平等工作權。

本委員會副主任委員由學務長擔任之；委員人數共計17人，教師及職工代表10人、學生代表5人，本委員會之教師及職工委員聘任之需具社會、法律、心理、教育等專長。

學生代表由學生會、住宿舍自治委員會、研究生幹事會、畢業生服務委員會、推廣教育部推選後，由主任委員聘任之，該委員會女性委員應占委員總數二分之一以上。

為榮，明日華岡以你們為榮！」

理學院院長劉廣英表示「今日選出的華岡青年，每一位都不再

只是個人，而是華岡精神的代表，希望未來能有更好的成就！」



新一屆華岡青年於典禮會後與李校長合影留念。

文大膳食檢查小組餐廳衛生檢查結果補充說明

【文/總務處】94年5月30日公布之調查結果，審核標準依據衛生署公布之食品衛生標準，詳細內容依下表說明：

*一般食品類衛生標準

項目類別	每公撮中或每公克中大腸桿菌群最確數	每公撮中或每公克中大腸桿菌群最確數	性狀	備註
不需再調理（包括清洗、去皮、加熱、煮熟等）即可供食用之一般食品	10以下	陰性	應具原有之良好風味及色澤。不得有腐敗、不良變色、異味、異臭、異味、污染或含異物、寄生蟲。	另訂有衛生標準之食品類。
需經調理（包括清洗、去皮、加熱、煮熟等）始可供食用之一般食品				

*生食用食品類衛生標準

項目類別	每公克每公克中每公克中大腸桿菌群最確數	每公克每公克中大腸桿菌群最確數	性狀
魚介類	十萬以下	陰性	應具原有之良好風味及色澤。
水果類	十萬以下		不得有腐敗、不良變色、異味、異臭、異味、污染或含異物、寄生蟲。
蔬菜類	十萬以下		

生食用食品係指經清洗、去皮等調理過程處理後可立即供食之食品。

*飲料類衛生標準

類別	內容	限量
	每公撮中生菌數	每公撮中大腸桿菌群最確數
一、含有碳酸之飲料： 1.汽水。2.果實水、果實汁、果實蜜及其他類似品。3.可樂飲料。	10,000以下；但有容器或包裝者應在100以下。	陰性
二不含碳酸之飲料：果實水、果實汁、果實蜜及其他類似品。含有咖啡、可可、茶或其他植物性原料之飲料。	10,000以下；但有容器或包裝者應在200以下。	陰性
三、含有乳成分或乳製品之酸性飲料。	10以下；但有容器或包裝者應為陰性。	陰性

*冰類衛生標準

類別	內容	限量
	每公撮中生菌數	每公撮中大腸桿菌群最確數
一、食用冰塊。	(融解水)100以下	(融解水)陰性
二、刨冰、冰棒、冰磚及其他類似製品：含有果實水、果實汁、果實蜜及其他類似製品。含有咖啡、可可、穀物、紅豆、綠豆、花生或其他植物性原料者。		
三、冷凍冰果：含有乾果、蜜餞、糕點等冷品與冰混製之各種液體冷凍冰果。含有鮮果實、鮮果醬之各種冷凍冰果。	(融解水)100,000以下	(融解水)陰性
四、含有乳成分或乳製品之各種冰類製品與冷凍冰果。		